Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: 24 (1978)

Heft: 12

Anhang: [Nouvelles locales] : Paris

Autor: U. S. S.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ambassade 142, rue de Grenelle : 550-34-46

***** Message du Consul général ★ Mes chers compatriotes,

Je n'ai pas pour habitude de ⊀ m'adresser à vous dans la 🖈 forme adoptée aujourd'hui. Cette exception est justifiée

par... un départ.

¥ En effet, le Département Poli- ⊀ tique fédéral m'a désigné pour \star occuper le poste de Consul x général de Suisse à Marseille ★ où je me rendrai en janvier 🖈 prochain après avoir passé plus 🛠 de cinq années (68 mois) au 🖈 sein de la Communauté suisse ★ de Paris. C'est une tranche de ★ vie qui comporte beaucoup de ★ lumière et très peu d'ombres, * celles surtout des travaux inachevés, des intentions restées * lettre morte. Nous quittons * Paris, ma femme et moi, avec * la nostalgie que nous éprouvons à chaque changement de poste mais confortés dans notre intention de servir une grande * collectivité par les témoignages * d'amitié que vous nous avez adressés.

★ C'est M. le consul Pierre Jordan ⊀ 🖈 qui reprendra le flambeau. Vau- 🖈 dois de Rueyres, âgé de 44 ans, marié, père de deux fils de 17 et de 12 ans, il est à pied * d'œuvre. Sa disponibilité est le * y gage d'une belle réussite.

Je ne veux pas manquer, en cette fin d'année, de vous adresser, chers compatriotes, * des vœux chaleureux de 🖈 bonheur, de réussite et de vous assurer de mon meilleur souvenir.

René du Plessis

Un nouveau deuil à l'Ambassade de Suisse

C'est avec une peine profonde que nous devons annoncer le décès du consul Albert Dessauges, survenu à Corcelles/NE, le 25 septembre 1978, alors qu'il s'était rendu dans notre pays pour y passer quelques brèves vacances.

Albert Dessauges était entré au service du Département politique fédéral le 1er août 1946. Au cours de ces trente-deux années il fut en poste en France, en Belgique et à Berne. Spécialiste avisé des questions relatives à l'A.V.S., il donnait des cours aux jeunes stagiaires de chancellerie et du service diplomatique. D'un abord facile, faisant preuve d'une grande sensibilité, il savait écouter et donner un avis toujours marqué de beaucoup de bon sens. Sa disparition laisse un vide énorme.

Nous adressons à Madame Dessauges, au frère et aux sœurs du défunt. nos condoléances et notre très vive sympathie dans l'épreuve qu'ils traversent.

Jeunes suisses de 13 à 18 ans

Les jeunes filles et garçons suisses qui s'intéressent aux problèmes actuels de leur pays, sont invités à assister à la réunion qui aura lieu le vendredi 8 décembre, à 19 heures précises, à la Porte de la Suisse, 11 bis, rue Scribe.

Arrivez à 18 h 30 pour que l'on commence à l'heure.

Après la projection du film « Supercanard », qui montre la Patrouille suisse, escadrille de voltige aérienne, notre attaché à la Défense, le colonel divisionnanre M. B. de Chastonay et notre consul général, M. R. du Plessis, répondront aux questions que les jeunes se posent sur la Défense natio-

Nouvelles du football suisse à Paris

L'Union sportive suisse de Paris se porte bien en cette première partie du championnat du Dimanche matin organisé par la Ligue parisienne de football. Nombreuses ont été les victoires de l'équipe fanion qui opère en Honneur régional et la place en tête du championnat.

Voici le programme de la suite du championnat:

10 décembre : U.S.S. - Massif Central - 17 décembre : E.P.P. Gervaisienne - U.S.S. — 21 janvier : Livry-Gargan - U.S.S. - 28 janvier : U.S.S. CL. Léon Lagrange - 18 février : A.S. Yougoslavie - U.S.S. — 25 février: U.S.S. - Union des artistes -4 mars : Côte-d'Ivoire - U.S.S. -18 mars: E.S.D. Montreuil - U.S.S. -25 mars: U.S.S. - C.M. Alfortville 1er avril: Massif Central - U.S.S. — 29 avril : U.S.S. - E.P.P. Gervaisienne. Les rencontres disputées à domicile se déroulent toujours au stade Pershing à Vincennes, terrain nº 7. Coup d'envoi : 10 heures.

Soyez nombreux à encourager l'équipe « nationale »! Votre déplacement sera récompensé par un beau spectacle de football moderne et offensif pratiqué par l'U.S.S.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à M. Martin Strebel, 5, rue A.-Gross, 94100 Saint-Maur (tél. 883-44-23).

N'hésitez pas à devenir membre passif de l'U.S.S.! Une cotisation de F. 40, minimum par an, en est le modeste prix. Notre trésorier se fera un plaisir de recevoir votre chèque à l'ordre de l'U.S. suisse de Paris. Son adresse

Jean-Michel Raby, 62 rue Legendre 75017 Paris.

> Merci et à bientôt! USS

IMPRIMERIE TSCHUMI-TAUPIN



RUE DE DAMMARIE 77000 MELUN

439-37-07

LA QUALITÉ SUISSE



PRIX 1977



TYPOGRAPHIE OFFSET THERMOGRAVURE

Toute une gamme de machines modernes au service des Administrations-Commerces-Industries PUBLICITÉ

×

CERCLE SUISSE ROMAND DIMANCHE 17 DECEMBRE 1978 à 11 heures précises

aux salons Delbor, 45 boulevard de Charonne, Paris XI°. — Métro : Avron

Entrée : 20 F, gratuite pour les enfants.

FETE DE NOEL

sous la présidence

de S.E. M. François de ZIEGLER Ambassadeur de Suisse en France

AU PROGRAMME

Hymne suisse Hymne français Bilimann et Luce Nora de l'Olympia de Paris et de la Radio Télévision

ARBRE DE NOEL

Distribution de jouets et de friandises par le

DEJEUNER DE NOEL à 13 heures MENU

Coquille de Saumon rose à la Parisienne Carré d'Agneau Persillé Haricots Panachés Rosée de Normandie Pintadeau Braisé en Châtelaine Fromages de France et d'Ailleurs Vacherin Glacé Grand Marnier

Sauvignon Château Saint-Julien du Prieuré Cahors Canors Champagne Brut Café Calvados « Morin »

Prix: 115 F (boissons et service compris)
Assiettes garnies pour les enfants
Prix: 35 F (service compris).

Au cours du déjeuner : Bilimann et Luce Nora dans leur numéro de cabaret.

Soirée dansante : Franck Lawrence et son orchestre. Tard dans la nuit...



A nos compatriotes âgés et solitaires,

Nous rappelons que sous l'égide de la Société suisse de bienfaisance, les « AMITIES SUISSES » sont à même, si vous souffrez de votre solitude, de vous procurer des visites régulières chez vous.

Si vous désirez recevoir une de nos visiteuses, n'hésitez pas à nous écrire ou à nous téléphoner aux adresses suivantes

Madame Pierre CUENOD 6, boulevard d'Inkermann 92200 NEUILLY

Madame R. TAVEL 9, rue du Belvédère 92100 BOULOGNE Tél.: 605-60-65

(de préférence à 9 heures, le matin)

BULLETIN D'INSCRIPTION

à retourner le 10 décembre 1978, au plus tard M., Mme, Mlle (1) ... accompagnés de personnes, dont enfants assisteront à la FETE DE NOEL aux salons Delbor, 45 bd de Charonne, à Paris XI° ARBRE DE NOEL ARBRE DE NOEL
Distribution gratuite de jouets et friandises
aux enfants présents de moins de 12 ans. Il
est indispensable de nous préciser :
nombre et âge de chacun des garçons (1)

nombre et âge de chacune des filles (1)

DEJEUNER DE NOEL (pour ceux qui veulent y participer) Nombre de couverts à 115 F : Nombre d'assiettes garnies (enfant) à 35 F :

Règlement du déjeuner par chèque bancaire ou virement postal (C.C.P. Paris 15309-11) à l'ordre du Cercle suisse Romand à l'adresse de M. Hochin René, Président du Comité des Fêtes 22, rue Jean-Jaurès, 27540 IVRY LA BATAILLE Téléphone heures de bureau : (32)36-75-54 (1) Rayer la mention inutile.

IMPORTANT Inscription à la Fête de Noël et règlement du déjeuner (joindre chèque ou virement).

DERNIER DELAI: 10 DECEMBRE 1978

Maison suisse de retraite

Du nouveau à la Maison suisse de retraite de Paris. - Les travaux d'extension et de réaménagement vont pouvoir commencer avant la fin de 1978. Nous avons l'intention de mettre à la disposition de nos compatriotes des chambres équipées de tout le confort, et permettant aux personnes âgées de plus de soixante-cinq ans de vivre dans la liberté à l'abri de tous les soucis quotidiens; à proximité immédiate de Paris et disposant d'un beau jardin, il s'agit d'une résidence privilégiée.

Le soussigné autorise la Maison Suisse de Retraite à Issy les Moulineaux à l'inscrire sur la liste des Membres actifs à cotisation annuelle de 30 F (50 F pour couple).

Membres à cotisation unique pour dix ans de 500 F au minimum (versés en une seule fois).

vient pas)	vous con-
Le	19
Nom et prénoms	
Adresse	
Lieu d'origine (Canton)	

Signature:

14, rue Minard 92130 — ISSY LES MOULINEAUX C.C.P. Paris 7.164.42 Téléphone: 642.21.41

+GF+

Raccords Robinetterie en fonte malléable

Raccords Robinetterie en matière plastique

Machines à fileter et à tronconner

Machines à grenailler

Raccords à baque de serrage SERTO

Programmes en plastique cuivre, acier et inox

Lavabos - Fontaines ROMAY

Georges Fischer

s.a.

14, rue Froment-75011 PARIS Tél. 355.39.93

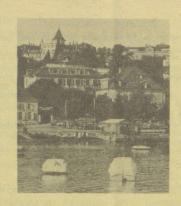
Télex: 230922 Fischer Paris

Galerie René Drouet 104, Fg Saint-Honoré 8° Tél.: 266-68-67

EXPOSITION PONCINI

Ile de France et Paysages

du 30 Novembre au 21 Décembre 1978



Hôtel La Résidence LAUSANNE - Ouchy

Séjourner à La Résidence, c'est apprécier les commodités d'un hôtel de classe qui a choisi de s'établir dans deux anciennes et nobles demeures entièrement rénovées. Au bord du Bleu Léman, on y connaît les plaisirs d'un palace — la maison est liée au Beau-Rivage. Dans un cadre intime et élégant, propice au service personnel.

Télégramme : Hotresidence Lausanne Téléphone : (021) 27.77.11

Télex : 2.43.41

Direction: Mme K. Schnyder

SOCIÉTÉ NOUVELLE DU

ACIOR"

"PROCÉDÉS SCHAAD" S. A. AU CAPITAL DE 1.078.400 F

Siège Social: 27540 IVRY-LA-BATAILLE (Eure) Usine : 27750 LA COUTURE-BOUSSEY (Eure)

Téléphone: (32) 36-40-58

Télex: ACIOR 770.050 F

Depuis sa création, en 1928, spécialisée dans les

CUPRO-ALUMINIUMS

coulés par gravité en coquilles de précision

Pièces pour toutes industries (5 Gr à 5 kg)

ATELIERS DE FABRICATION DE COQUILLES ET D'USINAGE LABORATOIRE D'ESSAIS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Le Caquelon

Restaurant de spécialités suisses

fondues - raclettes

43, grande rue 78240 Chambourcy Tél. 965-28-41

Fermé le dimanche soir et le lundi

Au centre du village près de l'église, à 2 km de ST GERMAIN EN LAYE par la RN 13, direction Mantes.

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

FRANCIS MONA

43, avenue de Seine 92500 Rueil-Malmaison

Tél.: 776-13-37

2 bis, rue de l'Oasis 92800 Puteaux

Tél.: 776-13-37

michel burnier

photographe



industrie publicité

30. AV. SAINT-LAMBERT 95600 EAUBONNE

959.02.90

R. M. 569 71 78

LUNETTERIE SUR MESURES

OPTOMETRIE

A. BRACK opticien diplômé d'optique d' opticien diplômé d'Etat agréé Sécurité Sociale

VERRES DE CONTACT



128, avenue de Neuilly 92200 Neuilly-sur-Seine

rue A.-Mounie 92160 ANTONY Tél. 237-03-86



LAUSANNE - OUCHY

Le BEAU-RIVAGE

Jouissant d'une situation unique dans un grand parc de 40 000 mètres carrés avec tennis, et à partir de l'été 1978, piscine intérieure, extérieure, Fitness, Club, Massages et Sauna, au bord du lac Léman, Le Beau-Rivage est reconnu comme un des hôtels de renommée mondiale. Lausanne, grand centre culturel et touristique, offre avec son lac toutes possibilités de sports nautiques. Son golf à dix-huit trous, à moins de quinze minutes de l'hôtel, est au dire des joueurs l'un des plus agréables et des mieux situés.

Télégramme : Beaurivage Lausanne

Téléphone: (021) 26-38-31

Direction: Walter Schnyder

Télex : 2-43-41